

## NACHRICHTEN

Lehrgang Microsoft Certified  
Systems Administrator®

TRIESEN – Wer sich den Herausforderungen der Informationstechnologie stellen will, ist auf umfangreiches Wissen angewiesen. Mit dem Microsoft Certified System Administrator existiert eine neue Zertifizierung, die herausragende Fähigkeiten von professionellen Entwicklern, Systemingenieuren, PC/LAN-Supportern SIZ, Office Supportern SIZ, System- und Netzwerkadministratoren sowie Integratoren unter Beweis stellt. Damit erhalten Computer-Spezialisten nicht nur fundiertes Wissen, sondern mit dem Zertifikat eine weltweit angesehene Bestätigung. Microsoft Certified Professionals machen sich für das Unternehmen schnell bezahlt. Denn durch den engen Praxisbezug der Ausbildung sind sie in Problemfällen besonders wertvoll. Server-Ausfälle werden vermieden, externer Support wird entbehrlich und der Return on Investment wird signifikant gesteigert. Ein Grund mehr, auch bei Stellenanzeigen von Bewerbern ein MCP-Zertifikat zu fordern.

## Lehrgangsdetails

Sie absolvieren vier standardisierte Microsoft Prüfungen. Diese basieren auf dem Multiple Choice-Prinzip.

## Voraussetzungen

Gutes Basiswissen in Microsoft Windows NT/2000 und Netzwerk-Grundkenntnisse. Möglichst Erfahrungen als Netzwerkadministrator oder PC/LAN-Supporter.

## Methoden

Intensivseminare mit Fallstudien, Ausbildung und Versuche im INFORM- Testlabor, Lernsoftware, Prüfungssimulation.

## Unterlagen

Für die Lehrgänge werden original MOC-Unterlagen verwendet (Microsoft Official Curriculum).

Kursstart ist am Freitag, den 9. Mai. Informationen zu diesem Lehrgang erhalten Sie beim Inform College, Telefon 233 20 90 oder unter [www.college.li](http://www.college.li). (Eing.)

Rund um die Uhr  
ein treuer Begleiter!

VADUZ – Gut zu wissen, dass es die «Taste für die schnelle Hilfe» gibt. Um im Falle eines Sturzes oder eines plötzlichen Unwohlseins sofortige Hilfe herbeirufen zu können, bietet die KBA das «Hausnotruf-Telefon» an. Über einen am Arm oder um den Hals getragenen Drücker kann jederzeit Alarm ausgelöst werden. Eine eingebaute Gegensprecheinrichtung ermöglicht den direkten Kontakt zur Zentrale, welche die benötigte Hilfe veranlasst. Auskünfte erteilt die Kontakt- und Beratungsstelle Alter, Beckagässli 6, Vaduz, Tel. 237 65 65.

## Gelbe Ostern mit Lie-Comtel

Noch leistungsfähigere Produkte, zu noch attraktiveren Preisen

SCHAAN – Zu Ostern hat die Lie-Comtel ihr Angebot der Kabelinternet-Produkte neu gestaltet und erweitert. Ein besonderes Augenmerk gilt dem neuen Powersurf START-Paket: Für gerade mal 19 Franken mit 256 kbit/s 7 x 24 Stunden Online! Noch leistungsfähigere Produkte, zu noch attraktiveren Preisen.

Vor allem für die Gelegenheits-Surfer und diejenigen Internetbenutzer, die bis anhin über ein herkömmliches Telefonmodem langsam und kostspielig die Tiefen des Internets entdecken wollten, ist das neue Start Paket der Lie-Comtel der richtige Einstieg in die Breitband-Internet Autobahn von heute.

Powersurf Start ist das optimale Paket für den tagtäglichen E-Mailverkehr und das sporadische Surfen durch das World Wide Web. Mit einer Geschwindigkeit von 256 kbit/s, einem Datenvolumen von 100 MB für 19 Franken eröffnen sich für Gelegenheits-Surfer neue Wege in der neuen und schnellen Kommunikationswelt von heute. Beansprucht der User ein höheres Datenvolumen, kann er jederzeit auf das für ihn bedürfnisgerechte Powersurf-Paket wechseln. Ein Anruf an die Hotline genügt.

Warum KabelInternet  
von der Lie-Comtel?

Das Medium Kabel-Fernsehen ist



Die Lie-Comtel bietet neue attraktive Angebote für das Surfen im Internet.

die Multimedia-Plattform der Zukunft. Nebst Fernsehen und dem heutigen Kabelinternet folgen in naher Zukunft weitere, attraktive Produkte und Dienstleistungen. Mit dem Kabelinternet der Lie-Comtel sind Sie bereits heute rund um die Uhr, sieben Tage in der Woche mit dem Internet verbunden. Die alt bekannte Fernsehdose macht die Zukunft «Breitband» heute für sie schon möglich. Sorgen Sie vor und investieren Sie in Ihre Multimedia-Möglichkeiten der Zukunft.

## Osteraktion

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit und profitieren Sie jetzt. Auf alle bestellten Kabelinternet-Pakete schenken wir Ihnen den halben Setup und einen Monat lang das gewählte Paket inkl. Modem-miete. In diesem Gratismonat steht Ihnen ein unlimitiertes Datenvolumen zur Verfügung. Sie können Ihr Surfverhalten und den Datenvolumenverbrauch jederzeit online selbst abfragen. So entscheiden Sie, welches Paket die beste

Lösung für Sie ist. Ist das nicht faire Use?

Aktion gültig vom  
11. April bis und mit 11. Mai

Testen Sie den Powersurf und tauchen Sie mit modernster Breitband-Technologie ein, in die Multimedia-Welt von heute!

Informieren Sie sich unter [www.lie-comtel.li](http://www.lie-comtel.li) über die Kabelinternet-Pakete oder rufen Sie uns unter 236 17 40 an. Wir beraten Sie gerne! Testen Sie uns.

## LESERMEINUNG

Lehrstellenbewerbung  
abgelehnt

Nach etwa dreijährigem Unterbruch meiner Lehrtätigkeit an der Oberschule Triesen wollte ich auf Beginn des neuen Schuljahres 2003/04 an irgendeiner Schule in Liechtenstein wieder unterrichten. Wahrscheinlich werden sich die einen oder anderen Leserinnen oder Leser an meine damaligen sehr aggressiven Leserbriefe erinnern, die meiner freiwilligen kurzfristigen Kündigung vorausgegangen sind.

Inzwischen sehe ich ganz klar ein, dass ich damals, in der Meinung, mich mit Recht gegen gemeine, unbegründete Beleidigungen und Gemeinheiten zu wehren, eindeutig zu weit gegangen bin.

Dass mir daraus nun aber ein lebenslanges Berufsverbot erteilt wird, kann ich doch nicht ganz begreifen. Dieses wirkt sich leider auch auf meine Lehrstellen-Bewerbungen im Ausland aus, da für mich auch dort auf Anfragen der zuständigen Stellen ablehnende Urteile des liechtensteinischen Schulamts ausgesprochen werden.

Es ist mir nie ganz klar geworden, was mir als «Verfehlungen» oder Unzulänglichkeiten konkret vorzuwerfen war. Genauso sehr, wie ich Freundschaft und Anerkennung erhielt, habe ich da und dort selbstverständlich auch massiven Widerstand und feindselige Reaktionen verspürt.

Ich möchte hiermit alle herzlich um Verzeihung bitten, denen ich in irgendeiner Weise unabsichtlich ungerecht begegnet bin, wo es

Missverständnisse oder irgendwelche Grobheiten gab, die nur aus einem Übereifer und zu grossem Verantwortungsbewusstsein betreffend Erziehung und Wissensvermittlung zu erklären, aber nicht zu rechtfertigen sind. Alle, die sich in irgendeiner Weise betroffen fühlen, bitte ich, auch nach langen Jahren unvergessener Freude oder Wut, mich wenigstens nachträglich zu informieren, damit ich mich, wenn nötig, da und dort auch noch persönlich entschuldigen kann und vielleicht trotz aller, vor allem negativer Kritik, mit besten Vorsätzen einen Neuanfang wagen könnte.

Vielleicht kann da und dort nachvollzogen werden, dass es ziemlich wehtun kann, wenn grösster zeitlicher und materieller Einsatz (nachweislich unzählige Nachtstunden

Vorbereitungsarbeit in der Schule und viele Klassensätze Lektüre usw., aus der eigenen Tasche bezahlt) damit verdankt wird, dass man auf jede erdenkliche Art diskreditiert und lächerlich gemacht wird und eine Wiedereinstellung nach gründlichst möglicher Demontage kategorisch ausgeschlossen wird, ohne irgendeine Alternative vorzuschlagen.

Falls sich jemand vorstellen könnte, mit mir bezüglich irgendeiner beruflichen Anstellung ein Gespräch aufzunehmen, wäre ich sehr dankbar, auch wenn das nichts mit Schule und Unterricht zu tun hätte.

Ich freue mich über private Zuschriften wie auch faire, kritische oder unterstützende Leserbriefe.

Mario Hasler, Krüzgass 18, Schaan

## Gourmet - Tipps Vorarlberg

Telefon 0043 552 27 28 15  
Fax 0043 552 27 28 15-4



Kapfstrasse 117,  
A-6805 Feldkirch

Spargelzeit – Spargelwochen  
Im Mai Garteneröffnung

Täglich frischen Spargel bis Ende Mai!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Die Fam. Bergauer mit Team

Platzreservierung erbeten!

## Frühlingserwachen

Es ist die Zeit der Spargeln, Morcheln, Bärlauch...  
Kitz und Lamm in allen Variationen, Erdbeeren...  
Der ruhige Garten unter Kastanienbäumen in der Wiese,  
oder die sonnige Terrasse  
erwarten Sie zu schönen Stunden in der Natur.

Voranzeige:  
Brunchtermine: Ostersonntag, Ostermontag, So 27.4., 4.5., 11.5.

torggel

Restaurant Torggel, Torkelweg 1, A-6832 Röthis  
Tel. 05522/44052, Fax -4  
[www.torggel.at](http://www.torggel.at), [info@torggel.at](mailto:info@torggel.at)



A-6804 Feldkirch-Altenstadt  
Naflastrasse 3  
Familie O. H. Fulterer  
Tel. 0043 5522 722 03  
Fax 0043 5522 722 03-17

- Gemütliche Stuben für alle Anlässe und Feiern
- Heimische Spezialitäten
- Grosser Gastgarten

- 15 Gäste-Komfortzimmer
- Parkplätze beim Haus
- Eigener Weinbau
- Sonntag Ruhetag
- Montag ab 17 Uhr geöffnet

• ab vier Personen, bei Vorbestellung, wird auch nach individuellen Wünschen oder privaten Rezepten gekocht.